A/C.5/52/L.22
19 February 1998
ARABIC

الجمعية العامة



اللجنة الخامسة

الدورة الثانية والخمسون المستأنفة (الجزء الأول)

٩ - ٢٧ آذار/ مارس ١٩٩٨

البنود التي ستُنظر فيها اللجنة الخامسة أثناء الجزء الأول من دورة الجمعية العامة الثانية والخمسين المستأنفة

تنظيم الأعمال وحالة إعداد الوثائق

مذكرة من المكتب

١ - تتضمن هذه المذكرة توصيات قدمها المكتب بشأن تنظيم أعمال اللجنة الخامسة في أثناء الجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة، فضلا عن حالة إعداد الوثائق للدورة.

٢ - ويرد فيما يلي وصف للفروع الواردة في هذه الوثيقة:

الفرع الأول: المسائل المعروضة للنظر أثناء الجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة.

الفرع الثاني: تنظيم أعمال الجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة

الفرع الثالث: حالة إعداد الوثائق للجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة

الفرع الرابع: الوثائق المطلوبة للجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة والمقترح النظر فيها أثناء الجزء الثاني من الدورة المستأنفة (٤ - ٢٢ أيار/ مايو ١٩٩٨)

أولا - المسائل التي من المقرر النظر فيها أثناء الجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة

٣ - ستُنظر اللجنة الخامسة في البنود التالية أثناء الجزء الأول من دورة الجمعية العامة الثانية والخمسين المستأنفة (مقرر الجمعية العامة ٤٥٦/٥٢):

- البند ١١٣: التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
- البند ١١٤: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة
- البند ١١٥: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦
- البند ١١٦: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩
- البند ١١٧: تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة
- البند ١١٨: وحدة التفتيش المشتركة
- البند ١٢٥: تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
- البند ١٣٦: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
- البند ١٣٧: تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
- البند ١٤١: تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي
- البند ١٤٢: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام:
- (أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام
- البند ١٤٣: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية
- البند ١٥٣: إدارة الموارد البشرية
- البند ١٥٩: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا

البند ١٧: تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى: تعيين أعضاء وأعضاء مناوبين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

٤ - ويوجه انتباه اللجنة أيضا إلى المسائل التالية:

(أ) في إطار البند ١١٤ المعنون "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة"، قررت اللجنة الخامسة، أثناء الجزء الرئيسي من الدورة الثانية والخمسين، أن ترجئ النظر في مسألة تعزيز آليات المراقبة الخارجية إلى الدورة الثانية والخمسين المستأنفة وأن تعهد إلى مكتب اللجنة باتخاذ قرار بشأن الوقت المناسب للنظر فيها مستقبلا. وسوف يقوم رئيس اللجنة بإبلاغ اللجنة بحالة المشاورات:

(ب) وفي إطار البند ١١٤ أيضا، يوجه الانتباه إلى الفقرة ٢٣ من قرار الجمعية العامة ١٢/٥٢ بـ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، الذي لاحظت الجمعية بموجبه أن الأمين العام قد قدم مشروع مدونة قواعد السلوك لموظفي الأمم المتحدة (A/52/488) إلى الجمعية العامة، ووافقت على التعجيل بالنظر فيه:

(ج) وفي الفقرة ٩٣ من الجزء الثالث من القرار ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، قررت الجمعية العامة أيضا أن تقوم في أثناء دورتها الثانية والخمسين المستأنفة باستعراض شامل لأساليب عمل اللجنة الخامسة بهدف ترشيدها والشروع في اتخاذ تدابير فعالة تمكن اللجنة من إنجاز مهامها في مواعيدها ودون اللجوء إلى عقد جلسات إضافية ليلا أو خلال عطلات نهاية الأسبوع.

٥ - ويوصي المكتب للجنة الخامسة، بعد أن نظر في حالة إعداد الوثائق، باتباع برنامج العمل التالي في الجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة:

ثانيا - تنظيم أعمال الجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة

الأسبوع من ٩ إلى ١٣ آذار/ مارس

الإثنين، ٩ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠ صباحا

تنظيم الأعمال (A/C.5/52/L.22)

البند ١١٣ التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

- تقرير الأمين العام عن تعديل للصلاحيات الإضافية التي تنظم مراجعة حسابات الأمم المتحدة (A/52/727)

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها المقترحات التي أعدها مجلس مراجعي الحسابات من أجل إجراء تحسينات في تنفيذ توصياته التي وافقت عليها الجمعية العامة (A/52/753)

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن جميع أوجه المراجعة الخاصة المستكملة التي أجراها لمشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (A/52/755)

العرض والمناقشة العامة

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

البند ١١٤

إصلاح نظام الشراء

- تقرير الأمين العام عن إصلاح نظام الشراء في الأمانة العامة للأمم المتحدة (A/52/534 و Corr.1)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.3)

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن مراجعة حسابات تنفيذ إصلاح نظام الشراء (A/52/)

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "التحدي الذي تواجهه منظومة الأمم المتحدة في الاستعانة بمصادر خارجية" (A/52/338)

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن استعراض ممارسات الاستعانة بمصادر خارجية في الأمم المتحدة (A/51/804)

العرض والمناقشة العامة

تقارير مكتب المراقبة الداخلية

- مذكرة من من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن مراجعة حسابات اللجان الإقليمية (A/52/776)

- مذكرة من من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن استعراض إدارة البرنامج في شعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية (A/52/777)

العرض والمناقشة العامة

البند ١١٦ الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

- التقرير المرحلي التاسع للأمين العام عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (A/52/711)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.)

- تقرير الأمين العام عن دراسة مؤقتة لمسألة الأتعاب التي تصرف لأعضاء هيئات الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية (A/52/699)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.7)

- تقرير الأمين العام عن أماكن المكاتب في قصر ويلسون (A/C.5/52/19)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.4)

العرض والمناقشة العامة

الساعة ١٥/٠٠ مشاورات غير رسمية

- استعراض أساليب عمل اللجنة الخامسة (قرار الجمعية العامة ٥٢/٢٢٠، الفقرة ٩٣ من الجزء الثالث)

الثلاثاء، ١٠ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

البند ١١٧ تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة

- تقرير الأمين العام عن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة (A/52/444)

- بيان من وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية عن الحالة المالية للأمم المتحدة

المناقشة العامة

البند ١١٦ الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

- تقرير الأمين العام عن تخفيض التكاليف غير البرنامجية وتغيير مناط تركيزها
(A/52/758)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.)

العرض والمناقشة العامة

الساعة ١٥/٠٠ مشاورات غير رسمية
استعراض أساليب عمل اللجنة الخامسة

الأربعاء، ١١ آذار/ مارس
الساعة ١٠/٠٠

البند ١١٣ التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

مواصلة واختتام المناقشة العامة

البند ١١٤ استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

إصلاح نظام الشراء

مواصلة واختتام المناقشة العامة

البند ١١٦ الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

- التقرير المرحلي التاسع للأمين العام عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل
(A/52/711)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/)
- تقرير الأمين العام عن دراسة مؤقتة لمسألة الأتعاب التي تصرف لأعضاء هيئات الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية (A/52/699)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.7)
- تقرير الأمين العام عن أماكن المكاتب في قصر ويلسون (A/C.5/52/19)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.4)
- تقرير الأمين العام عن تخفيض التكاليف غير البرنامجية وتغيير مناط تركيزها (A/52/758)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.)

مواصلة واختتام المناقشة العامة

الساعة ١٥/٠٠ مشاورات غير رسمية

البند ١١٢ التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

الخميس، ١٢ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

البند ١٥٣ إدارة الموارد البشرية

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن مراجعة حسابات استخدام الخبراء الاستشاريين في عام ١٩٩٦ (A/52/)
- تقرير الأمين العام بشأن اتخاذ الإجراءات المناسبة ضد الموظفين المسؤولين عن الممارسات السيئة التي حددها مجلس مراجعي الحسابات (A/52/)

العرض والمناقشة العامة

البند ١٣٧ تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية (A/52/784)

العرض والمناقشة العامة

البند ١١٤ استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

تقارير مكتب المراقبة الداخلية

مواصلة واختتام المناقشة العامة

الساعة ١٥/٠٠ مشاورات غير رسمية

البند ١١٤ استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

إصلاح نظام الشراء

الجمعة، ١٣ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

البند ١٣٧ تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

مواصلة واختتام المناقشة العامة

البند ١٥٣ إدارة الموارد البشرية

مواصلة واختتام المناقشة العامة
(A/52/ و A/52/)

تعقبها
مشاورات غير رسمية

البند ١١٨ وحدة التفتيش المشتركة

(A/51/34؛ A/52/34؛ A/52/206؛ A/52/267؛ A/52/559)

الساعة ١٥/٠٠ مشاورات غير رسمية

البند ١١٦ الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

تقرير الأمين العام عن أماكن المكاتب في قصر ويلسون
(A/C.5/52/19 و Add.1)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.4)

البند ١٤٣ تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية

(A/51/432؛ A/52/464؛ A/51/530 و Corr.1؛ A/51/801؛ A/52/426)

الأسبوع من ١٦ إلى ٢٠ آذار/ مارس

الإثنين ١٦ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠ مشاورات غير رسمية

البند ١١٦: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

التقرير التاسع للأمين العام عن مشروع نظام المعلومات الإدارية
المتكامل (A/52/711)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.)

الساعة ١٥/٠٠ مشاورات غير رسمية

البند ١١٣: التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي

الحسابات (A/52/727؛ و A/52/753؛ و A/52/755)

اختتام المشاورات غير الرسمية

الثلاثاء ١٧ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

مشاورات غير رسمية

البند ١١٤: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

إصلاح نظام الشراء

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٥/٠٠

البند ١١٦: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

تقرير الأمين العام بشأن تخفيض التكاليف غير البرنامجية وتغيير
مناطق تركيزها (A/52/758)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.)

إدارة الموارد البشرية

البند ١٥٣:

(A/52/955؛ A/C.5/51/58؛ A/C.5/52/CRP.2؛ A/52/؛ A/52/)

الأربعاء ١٨ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

مشاورات غير رسمية

البند ١١٦: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٥/٠٠

البند ١١٤: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

إصلاح نظام الشراء

الخميس ١٩ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

مشاورات غير رسمية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

البند ١١٦:

مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل

اختتام المشاورات غير الرسمية

تقرير الأمين العام بشأن تخفيض التكاليف غير البرنامجية وتغيير
مناطق تركيزها (A/52/758)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7/Add.)

اختتام المشاورات غير الرسمية

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٥/٠٠

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

البند ١١٤:

تقارير مكتب المراقبة الداخلية

(A/51/933؛ A/52/339 و Add.1؛ A/52/776؛ A/52/777)

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن

البند ١٣٧:

أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون

الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين

المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات

المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/

يناير و ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤

(A/52/784)

الجمعة ٢٠ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

البند ١٢٥:

التقديرات المنقحة للميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى

٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (A/52/730)

التنقيح الثاني لتقديرات الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى

٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (A/52/)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/)

العرض واختتام المناقشة العامة

البند ١٣٦: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
التقديرات المنقحة للميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (A/52/772/Add.1)
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/

العرض واختتام المناقشة العامة

البند ١٤١: تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي
التقديرات المنقحة للتكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ لبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في
هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة في
هايتي/بعثة الشرطة التابعة للأمم المتحدة في هايتي وتقديرات
الميزانية (بما فيها التصفية) لبعثة الشرطة التابعة للأمم المتحدة في
هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩
(A/52/798)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/

العرض واختتام المناقشة العامة

البند ١٥٩: تمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في أنغولا
التقديرات المنقحة للميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (A/52/)
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/

العرض واختتام المناقشة العامة

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٥/٠٠

البند ١١٤: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

إصلاح نظام الشراء

اختتام المشاورات غير الرسمية

الأسبوع من ٢٣ إلى ٢٧ آذار/ مارس

الإثنين ٢٣ آذار/ مارس

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٠/٠٠

البند ١١٤: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

تقارير مكتب المراقبة الداخلية

(A/51/933؛ A/52/339 و Add.1؛ A/52/776؛ A/52/777)

اختتام المشاورات غير الرسمية

البند ١٣٧: تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (A/52/784)

اختتام المشاورات غير الرسمية

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٥/٠٠

البند ١٢٥: تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

البند ١٣٦: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان

البند ١٤١: تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي

البند ١٥٩: تمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في أنغولا

اختتام المشاورات غير الرسميةالثلاثاء ٢٤ آذار/ مارس

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٠/٠٠

تحدد فيما بعد

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٥/٠٠

إدارة الموارد البشرية

البند ١٥٣:

(A/51/955؛ A/52/51/58؛ A/C.5/52/CRP.2؛ A/52/؛ A/52/)

الأربعاء ٢٥ آذار/ مارس

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٠/٠٠

تحدد فيما بعد

مشاورات غير رسمية

الساعة ١٥/٠٠

تحدد فيما بعد

الخميس ٢٦ آذار/ مارس

الساعة ١٠/٠٠

البند ١٧:

تعيين أعضاء وأعضاء مناوبين في لجنة المعاشات التقاعدية
لموظفي الأمم المتحدة

مذكرة من الأمين العام بشأن الشواغر والتعيينات

(A/C.5/52/ و A/52/107)

اتخاذ إجراءات بشأن مشاريع المقترحات، حسب توافرها

مشاورات غير رسمية بشأن جميع المسائل المعلقة

الساعة ١٥/٠٠

الجمعة ٢٧ آذار/ مارس

مشاورات غير رسمية بشأن جميع المسائل المعلقة

الساعة ١٠/٠٠

البت في جميع المسائل المعلقة

الساعة ١٥/٠٠

اختتام أعمال الجزء الأول من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة

ثالثا - حالة إعداد وثائق الجزء الأول من الدورة الثانية
والخمسعين المستأنفة

رقم البند	عنوان أو وصف التقرير	التاريخ التقديري للإصدار
١١٢	التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
A/52/727	تقرير الأمين العام بشأن تعديل للصلاحيات الإضافية التي تنظم مراجعة حسابات الأمم المتحدة ويشمل المرفق للنظام المالي للأمم المتحدة	صدرت
A/52/753	تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن المقترحات بشأن تحسين تنفيذ توصيات المجلس وبشأن ما يمكن إجراؤه من تغييرات في إعداد التقارير عن التقدم المحرز في هذا التنفيذ (قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥١، الفقرة ٨)	صدرت
A/52/755	تقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن المراجعة الخاصة المستكملة لنظام المعلومات الإدارية المتكامل (قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥١، الفقرة ٦)	صدرت
١١٤	<u>استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة</u> <u>تعزير آليات الإشراف الخارجي</u>
A/49/368 و Corr.1	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقات مجلس مراجعي الحسابات على الآثار المترتبة على تمديد فترة العضوية لأعضاء مجلس مراجعي الحسابات (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٨ دال)	صدرتا
A/49/471 و Corr.1	مذكرة من الأمين العام يحيل بها آراء فريق مراجعي الحسابات الخارجيين ومجلس مراجعي الحسابات بشأن كيفية تحسين الوظائف الإشرافية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء والمقرر ٤٥٤/٤٧)	صدرتا
A/49/633	تقرير الأمين العام عن طرائق تعزيز آليات الإشراف الخارجي (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٨ دال والمقرر ٤٥٤/٤٧)	صدرت
A/51/674	مذكرة من الأمين العام يحيل بها الآراء المستكملة لوحدة التفتيش المشتركة بشأن تعزيز آليات الإشراف الخارجي (مقرر الجمعية العامة ٤٥٤/٤٧ باء)	صدرت
<u>إصلاح نظام الشراء</u>
A/51/804	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن استعراض ممارسات الاستعانة بمصادر خارجية في الأمم المتحدة	صدرت

رقم البند	عنوان أو وصف التقرير	التاريخ التقديري للإصدار
A/52/338	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن التحدي الذي تواجهه منظومة الأمم المتحدة في الاستعانة بمصادر خارجية (قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٥٠)	صدرت
A/52/	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن مراجعة حسابات تنفيذ إصلاح نظام الشراء (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء و ٢٣١/٥١)	٢٠ شباط/فبراير*
A/52/534	تقرير الأمين العام عن إصلاح نظام الشراء في الأمانة العامة للأمم المتحدة (قرار الجمعية العامة ٢٣١/٥١ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧)	صدرت
A/52/7/Add.3	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	صدرت
<u>تقارير مكتب المراقبة الداخلية</u>
A/51/933	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن استعراض الممارسات البرنامجية والإدارية لأمانة مركز التجارة الدولية الأونكتاد/ منظمة التجارة العالمية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت
A/52/339 و Add.1	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن التحقيق في تضارب المصالح المدعى في مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرتا
A/52/776	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن مراجعة حسابات اللجان الإقليمية (اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا) (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت
A/52/777	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن استعراض الممارسات البرنامجية والإدارية لشعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت
A/52/488	<u>مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة</u>	صدرت
تقرير الأمين العام عن مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة (انظر قرار الجمعية العامة ١٢/٥٢ باء، الفقرة ٢٣)

* التاريخ التقديري للتقديم من أجل الإعداد.

رقم البند	عنوان أو وصف التقرير	التاريخ التقديري للإصدار
A/52/488/Add.1 تقرير الأمين العام عن مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة للأمين العام، والموظفين بخلاف موظفي الأمانة العامة، والخبراء في البعثات	قدمت
١١٥	<u>الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦</u>
A/52/711 التقرير المرحلي التاسع للأمين العام عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (مقرر الجمعية العامة ٤٦٤/٥١)	صدرت
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والمالية
١١٦	<u>الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨</u>
A/52/711 التقرير المرحلي التاسع للأمين العام عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (مقرر الجمعية العامة ٤٦٤/٥١)	صدرت
A/52/7/Add. تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والمالية
A/52/699 تقرير الأمين العام بشأن دراسة مؤقتة لمسألة الأتعاب التي تصرف لأعضاء هيئات الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٣٥)	صدرت
A/52/7/Add.7 تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والمالية	صدرت
A/52/758 تقرير الأمين العام بشأن تخفيض التكاليف غير البرنامجية وتغيير مناهج تركيزها (انظر تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والمالية A/52/7، الفقرة ٣٠ (ج))	صدرت
A/52/7/Add.1 تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والمالية
A/C.5/52/19 تقرير الأمين العام بشأن أماكن المكاتب في قصر ويلسون	صدرت
A/C.5/52/19/Add.1 إضافة	آخر شباط/فبراير*
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والمالية	صدرت
A/52/7/Add.9 صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للشراكة الدولية. التقرير العاشر للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والمالية	٢٦ شباط/فبراير

رقم البند	عنوان أو وصف التقرير	التاريخ التقديري للإصدار
١١٧	<u>تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة</u>
A/52/444 تقرير الأمين العام عن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة	صدرت
١١٨	<u>وحدة التفتيش المشتركة</u>
A/51/434 تقرير وحدة التفتيش المشتركة	صدرت
A/52/34 تقرير وحدة التفتيش المشتركة	صدرت
(الملحق رقم ٣٤)
A/52/206 تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة (قرار الجمعية العامة ٢٩٢٤ باء (د - ٢٧) و ١٨٤/٤٤ والمقرر ٤٧٠/٥٠)	صدرت
A/52/267 مذكرة من الأمين العام يحيل بها برنامج عمل وحدة التفتيش المشتركة للفترة ١٩٩٨-١٩٩٧ وبرنامج العمل التمهيدي للفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ (النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، المادة ٩، الفقرة ١)	صدرت
Corr.1 و A/51/559 مذكرة من الأمين العام يحيل بها برنامج عمل وحدة التفتيش المشتركة للفترة ١٩٩٧-١٩٩٦ والقائمة الإرشادية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٧ وما بعدها (النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، المادة ٩، الفقرة ١)	صدرتا
١٢٥	<u>تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية</u>
A/52/730 التقديرات المنقحة للميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (قرار مجلس الأمن ١١٣٣ (١٩٩٧))	صدرت
A/52/ التنقيح الثاني لتقديرات الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (قرار مجلس الأمن ١١٤٨ (١٩٩٨))	٢٠ شباط/فبراير*
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
١٣٦	<u>تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان</u>
A/52/772/Add.1 التقديرات المنقحة للميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨	٦ آذار/ مارس
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
١٣٧	<u>تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤</u>

رقم البند	<u>عنوان أو وصف التقرير</u>	<u>التاريخ التقديري للإصدار</u>
A/52/784 مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	٢ آذار/ مارس
١٤١	<u>تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي</u>
A/52/798 التقديرات المنقحة للتكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ لبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي/ بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/ بعثة الأمم المتحدة في هايتي/ بعثة الشرطة التابعة للأمم المتحدة في هايتي وتقديرات الميزانية (بما فيها التصفية) لبعثة الشرطة التابعة للأمم المتحدة في هايتي للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (انظر قرار مجلس الأمن ١١٤١ (١٩٩٧))	١٩ شباط/فبراير*
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
١٤٢	<u>الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام</u>
A/C.5/52/38 تقرير الأمين العام عن تنفيذ قراري الجمعية العامة ٢٤٩/٤٩ و ٢٢٤/٥٠ صدرت
<u>تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام</u> (أ)
A/C.5/52/37 مذكرة من الأمين العام بشأن التقرير الفصلي الثاني عن التقدم المحرز في تصفية المطالبات المتراكمة بشأن الوفاة والعجز المتعلقة بالحوادث التي وقعت لغاية ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٥١ ألف)	صدرت
١٤٣	<u>تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية</u>
A/51/432 مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٦ (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت
A/52/464 تقرير من الأمين العام يحيل به تعليقات وحدة التفتيش المشتركة بشأن التقارير النهائية الصادرة عن مكتب المراقبة الداخلية	صدرت
Corr.1 و A/51/530 مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقات وحدة التفتيش المشتركة بشأن التقارير النهائية الصادرة عن مكتب المراقبة الداخلية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت
A/51/801 تقرير الأمين العام عن تعزيز آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التشغيلية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت
A/52/426 مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٧ (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت

رقم البند	إدارة الموارد البشرية	عنوان أو وصف التقرير	التاريخ التقديري للإصدار
١٥٣	رسالة مؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٧ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية تنزانيا المتحدة A/51/955	صدرت
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن مراجعة حسابات استخدام الخبراء الاستشاريين في عام ١٩٩٦ (قرار الجمعية العامة ٢٢١/٥١، الفقرة ١٤) A/52/	٢٠ شباط/فبراير*
تقرير الأمين العام بشأن اتخاذ الإجراءات المناسبة ضد الموظفين المسؤولين عن الممارسات السيئة التي حددها مجلس مراجعي الحسابات (قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥١) A/52/
رسالة مؤرخة ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ موجهة من الأمين العام الى رئيس مجموعة ال ٧٧ والصين A/C.5/51/58	صدرت
مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥١ (قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥١، الجزء الثالث - باء)، الفقرتان ٢٦ و ٢٧، وقرار الجمعية العامة ٢١٩/٥٢ الجزء خامسا، الفقرة ٣) A/C.5/52/CRP.2	صدرت
١٥٩	تمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في أنغولا A/52/
التقديرات المنقحة للميزانية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (قرار مجلس الأمن ١١٤٩) A/52/	١٩ شباط/فبراير*
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية A/52/
١٧	تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى (ز) تعيين أعضاء مناوبين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
مذكرة من الأمين العام بشأن الشواغر A/52/107	صدرت
الترشيحات A/C.5/52/

رقم البند	عنوان أو وصف التقرير	التاريخ التقديري للإصدار
<u>رابعاً - الوثائق المطلوبة من أجل الجزء الأول من الدورة المستأنفة والمقترح النظر فيها خلال الجزء الثاني من الدورة المستأنفة (٤-٢٢ أيار/ مايو ١٩٩٨)</u>
١١٣	<u>التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات</u>
A/52/ تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الاستعراض الإداري لجميع جوانب الأعمال التي قامت بها أمانة لجنة الخدمة المدنية الدولية (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٥١)	٢٠ شباط/فبراير*
A/52/5 تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (قرار الجمعية العامة ٢١١/٤٧)	٢٨ شباط/فبراير*
١١٤	<u>استعراض كفاءة الإدارة الإداري والمالي للأمم المتحدة</u>
<u>إصلاح نظام الشراء</u>
A/52/ مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن التحقيق في عقود الطيران (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	٤ آذار/مارس*
<u>الموظفون المقدمون دون مقابل من الحكومات والكيانات الأخرى</u>
A/52/698 تقرير الأمين العام عن مشروع المبادئ التوجيهية المنقحة المتعلقة بالموظفين المقدمين دون مقابل (قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥١)	صدرت
Corr.1 و A/52/709 تقرير للأمين العام يتضمن التقرير الفصلي بشأن قبول الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية والتقرير السنوي عن استخدام الأفراد المقدمين دون مقابل، يبين جنسياتهم ويوجز مدة خدمتهم والمهام التي يؤديونها (قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥١)	صدرتا
A/52/710 تقرير الأمين العام عن الإنهاء التدريجي لاستخدام الأفراد المقدمين دون مقابل في الأمانة العامة وعن أثر تنفيذ الفقرتين ٤ (ب) و ٩ من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥١ (قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥١، الفقرة ٩)	صدرت
A/52/ تقرير الأمين العام بشأن المنهجية والمستوى المقرر تطبيقهما على تكاليف الدعم الإداري (قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥١)
A/52/ تقرير للأمين العام يتضمن التقرير الفصلي بشأن قبول الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية (قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥١)
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

التاريخ التقديري
للإصدار

عنوان أو وصف التقرير

رقم
البند

مكتب المراقبة الداخلية

A/52/	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن مراجعة برامج التأمين في الأمم المتحدة (مقرر الجمعية العامة ٤٦٨/٥١ باء)
١١٦
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩
صدرت	A/52/579	تقرير الأمين العام المرحلي السنوي بشأن تشييد مرافق المؤتمرات في أديس أبابا وبانكوك (قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٣٩ والمقرر ٤٨٨/٥١)
A/52/7/Add.	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
A/52/	تقرير الأمين العام بشأن تدابير لتيسير نظر اللجنة الخامسة ولجنة البرنامج والتنسيق في الأجزاء ذات الصلة من الخطة المتوسطة الأجل أو تنقيحاتها (قرار الجمعية العامة ٢١٩/٥١، الجزء الأول، الفقرة ٩)
A/52/7/Add.	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
A/52/	تقرير الأمين العام بشأن الأثر المترتب على تنفيذ المشاريع الرائدة بالنسبة للممارسات والإجراءات المتعلقة بالميزانية وكذلك بالنسبة للأنظمة والقواعد المالية، قبل أن يجري تنفيذها (قرار الجمعية العامة ٢٢٠/٥٢، الجزء الثاني، الفقرة ١١)
A/52/7/Add.	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
A/52/	تقرير الأمين العام بشأن الوفورات الناجمة عن تحسين الفعالية العامة للتكلفة التي تحققت على أساس الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبشأن سبل ووسائل استغلال هذه الوفورات خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (قرار الجمعية العامة ٢٢٠/٥٢، الجزء الثالث، الفقرتان ٥٢ و ٥٤)
A/52/7/Add.	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
A/52/	تقرير الأمين العام بشأن الصلة بين معالجة الأنشطة الدائمة في الميزانية البرنامجية واستخدام صندوق الطوارئ (قرار الجمعية العامة ٢٠١/٤٤، الجزء الحادي عشر، الباب ٢٣، الفقرة ٢، و ٢٢٠/٥٢، الجزء الثالث، الفقرة ٧٨)
A/52/7/Add.	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
A/52/	تقرير الأمين العام بشأن الترتيبات والإجراءات لاستخدام حساب التنمية (قرار الجمعية العامة ٢٢٠/٥٢، الجزء الثالث، الفقرة ١٠٥)

<u>رقم البند</u>	<u>عنوان أو وصف التقرير</u>	<u>التاريخ التقديري للإصدار</u>
١١٩	<u>خطة المؤتمرات</u>
A/52/ تقرير الأمين العام بشأن الوصول الى نظام القرص الضوئي (قرار الجمعية العامة ٢١١/٥١ باء، الفرع واو)	٢٧ شباط/فبراير*
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
A/52/ تقرير الأمين العام بشأن اتخاذ تدابير من أجل كفاية جميع الموارد الضرورية لتحسين غرف الاجتماعات ومقصورات الترجمة الفورية (قرار الجمعية العامة ٢١٤/٥٢ باء، الفقرة ٢٦)
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
١٢٢	<u>تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا</u>
A/52/ مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن نتائج مراجعة إجراءات الشراء في بعثة التحقق (قرار الجمعية العامة ٨/٥٢، الفقرة ٩)	٢٧ شباط/فبراير*
١٤٢	<u>الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام</u>
(أ) <u>تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام</u>
A/C.5/52/L.7 مشروع قرار بعنوان "المسؤولية تجاه الغير: الحدود الزمنية والمالية" (أرجئ النظر فيه الى جلستها الثالثة والأربعين المعقودة في ١٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧)	صدرت
A/52/ تقرير الأمين العام بشأن تحليل شامل لفعالية تكاليف لتشغيل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي واقتراحات بشأن مختلف مصادر وأنماط التمويل وحجم العمليات في القاعدة (قرار الجمعية العامة ١/٥٢، الفقرتان ٤ و ٥)
A/52/ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- - - - -